

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜含します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ENTERTAINMENT SYSTEM, ENTERTAINMENT APPARATUS,

RECORDING MEDIUM, AND PROGRAM

の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、f)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

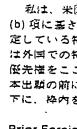
was filed on ______as United States Application Number or PCT International Application Number _____ and was amended on (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、運郵規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.







Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 頃に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、 優先権を主張している。 本出類の前に出願された特許または発明者証の外国出顧を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

Patent Application No. 11-293061

Japan

(Number) (番号)

(Country) (国名)

(Number) (番号)

(Country) (国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出類の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で本出願者の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での劇問事に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

(Filing Date) (出類日)

(Application No.) (出願番号)

私は、私自身の知識に基ずいて本直言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ

に基ずく芸明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宜智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> **Priority Not Claimed** 優先権主張なし

14 October 1999

(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)

(出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Application No.)

(Filing Date)

(出題番号)

(出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、故薬済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor		
		Takafumi FUJISAWA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature		
住所		Residence		
		Tokyo, JAPAN		
国籍		Citizenship		
		Japan		
私書箱		Post Office Address		
		c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,		
		1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan		
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Naoto NAKAI		
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date October 4, 2000		
住所		Residence Tokyo, JAPAN		
国 蒋		Citizenship		
		Japan		
私杏箱		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,		
		1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan		

joint inventors.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

ること)

·			
第三の古国 毛典者の元名(は当てる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
		· ·	
		Jun TSUDA	
同居三発明者の表名	2 (4	Third inventor's signature	Oate
		1/2 - 6/1	Cate
		1 3 to 10 ft 1	October 4, 2000
运所			00:00ei 4, 2000
		Residence	
		Tokyo, JAPAN	
		<u> </u>	
Time to the second seco		Cidzenship	
		Japan	
		Japan	
郵便の元元		Post office accress	
			·
		Suzukitei Evance 101, 5-3-922,	
			
		Okusawa, Setagaya-ku, Tokyo 158-00	183. Japan
77070			
第四の共同発明者の氏名(戊当十五場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Tonna VAMAQUQUIT	
	·	Tomoo YAMAGUCHI	
同用四発明者の著名	8 付	Fourtainventor's signature	Oate
		1 1 10 + 17	
		1 2 22	October 4, 2000
住所 .	······································	Residence	
1			
		Tokyo, JAPAN	
国府		Citizenship	
		Citzariano	
		Japan	
77000	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
多 度の元元		Post office accress	
,		Highhome Meguro 202, 2-1-22,	
		,,,,,	
		Shimomeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-	-0064. Japan
第三の共同発明者の氏名(は当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Takeshi SHIMIZU	
同第三発明者の著名	E ff	Fifth inventor's signature [Oate
		海りしなり 2	October 4, 2000
住所·		Residence	
		Tokyo, JAPAN	
G A		Citizenship	
		Сителяно	
		Japan	
H 3 0 0 0			
製団の充元		Post office address	
		c/o Opus Corp., Meguro Work Shop,	Inque-Bldg
		c/o opus corp., Meguro work Shop,	THOUSE-DING.
	·	SE 3-14-12 Kamioocobi Chiococo	a-kı
<u>'</u>		5F, 3-14-12, Kamioosaki, Shinagawa Tokyo 141-0021, Japan	u,
第六の共同発明者の氏名(は当する場合)		Full name of soch joint inventor, if any	
		;	
同語六発明者の著名	且付	Sixth inventor's signature	Date
	=		
住所		12-14-0-1	
		Residence	
		1	
四州		Citizenship	
.•			
·	:=:=		
基度の元元		Post office acciress	





Japanese Language Power of Attorney (委任状)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許苟振局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Michael E. Dergosits (31,243), Todd A. Noah (35,626), Richard A. Nebb (33,540)
Laurie J. Mintz (35,957), Geoffrey T. Staniford (43,151), Paul K. Tomita (43,196),
and Andrew B. Schwaab (38,611).

Send Correspondence to:

DERGOSITS & NOAH LLP, Attn: Michael E. Dergosits Four Embarcadero Center, Suite 1150 San Francisco, California 94111

直接電話運絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael E. Dergosits (415) 705-6377

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Takafumi FUJISAWA	
発明者の著名	月付	Inventor's signature Date October 4, 2000	
住所		Residence Tokyo, JAPAN	
国狂		Citizenship Japan	
私营箱		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,	
		1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Naoto NAKAI	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Oate 中共 直 人 October 4, 2000	
住所		Residence Tokyo, JAPAN	
国籍		Cittzenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC.,	
		1-1, Akasaka 7-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

1		
第三の共同性相互の元名(双当てる神書)		Full name of third joint leventor, if any
		Jun TSUDA
同居三発明者の言名	3 17	Third inventor's signature Date
		= 主 へ 5人)
但所		0ctober 4, 2000
(20)		Residence
		Tokyo, JAPAN
国 市		Ciazenship
		Japan
多便の元元		Post office accress
		Suzukitei Evance 101, 5-3-922,
		Okugana Sataanua ku Talaua 150 cees
		Okusawa, Setagaya-ku, Tokyo 158-0083, Japan
第四の共同発明者の氏名 (は当てる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Tomoo YAMAGUCHI
同第四発労者の署名	8 (न	Fourth inventor's signature Date
		0ctober 4, 2000
运 商		Residence
		Tokyo, JAPAN
B F	······································	Citizenship
	•	Japan
基度の気法		Post office acciresa
2001,470		
<u> </u>		Highhome Meguro 202, 2-1-22,
		Shi momoguso Moguso Iv. Televo 157 0064 Janes
		Shimomeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0064, Japan
第三の共同是明者の氏名 (は当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
		Takeshi SHIMIZU
同語三段朔者の著名	且付	Fifth inventor's signature & Oate
		(五年 至 2) October 4, 2000
住所 :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
		Tokyo, JAPAN
四 秀	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Citizenship
		Japan
数便の元先		Post office eddress
		c/o Opus Corp., Meguro Work Shop, Inoue-Bldg.
		5F, 3-14-12, Kamioosaki, Shinagawa-ku,
		Tokyo 141-0021, Japan
第六の共同発明者の氏名(は当する場合)		Full name of soon joint inventor, if any
阿馬尔奈男者の著名	且付	Sixth inventor's signature Date
住所	·	Residence
	•	
電 角		Citizenship
基便の元元		 Post office acciress
		Post once acc ess
·		